



Procedura d'examinaziun preliminara e d'approvaziun d'urdens da scola

1. Procedura d'examinaziun preliminara

Giuridicamain n'èsi betg obligatoric da far ina procedura d'examinaziun preliminara. L'examinaziun preliminara è pussaivla e vegn recumandada als purtaders da scola resp. als consorzis da scola en spezial en cas da revisiuns totalas, per evitar che singuls artitgels na possian betg vegnir approvads resp. stoppian vegnir precisads en la procedura d'approvaziun.

1.1 Inoltraziun per l'examinaziun preliminara

Il sboz da la revisiun totala u parziale da l'urden da scola po vegnir inoltrà sin via electronica a l'Inspecturat districtual cumpetent da l'Uffizi per la scola populara ed il sport (USS).

1.2 Sboz da l'examinaziun preliminara

En ils documents inoltrads per l'examinaziun preliminara duain tut las midadas envers la versiun vertenta esser visiblas cleramain (p.ex. en furma d'ina preschentaziun sinoptica u cun marcar spezialmain las disposiziuns midadas).

1.3 Furma da relasch

L'urden da scola sin plaun communal sto vegnir relaschè sco lescha en il senn formal. Quai vul dir: Suenter che l'examinaziun preliminara dal USS è reussida, po vegnir instradà il process legislativ communal (deliberaziun tras la radunanza communal u tras la votaziun a l'urna).

2. Procedura d'approvaziun

Per esser valaivel sto l'urden da scola vegnir approvà dal departament (art. 14 da l'Ordinaziun tar la Lescha davart las scolas popularas [Ordinaziun davart las scolas popularas, OSP; DG 421.010]).

Il USS dovrà l'urden da scola che duai vegnir approvà, munì cun la data da la deliberaziun (radunanza communal u urna). Mintga exemplar sto cuntegnair las suttascripziuns da las personas cun dretg da suttascriver (per regla la presidenta communal u il president communal ensemen cun in'ulteriura commembra u in ulteriur commember da la supastanza ubain cun la chanzlista communal u il chanzlist communal). En cas d'urdens da scola da consorzis da scola vala quai per tut las vischnancas partecipadas.

L'urden da scola sto vegnir inoltrà en dus exemplars. In protocol da l'autorità cumpetenta che ha prendì la decisiun u – en cas d'ina votaziun a l'urna – la verificaziun dal resultat da la votaziun sto, sche pussaivel, vegnir agiuntà. Da resguardar èsi, che l'urden da scola po entrar en vigur pir suenter l'approvaziun tras il departament.